



positioning
patients for life.[®]

SPRIEVODCA PRODUKTOM A NÁVOD NA POUŽITIE

RT-4543C a RT-4546C
ArmShuttle[™] a ArmShuttle[™] Elite



CE

<p>EC REP</p>	<p>Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta</p>	<p>Vyrobené v USA spoločnosťou Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com</p>
---------------	---	---

Armshuttle, Quest a Access sú ochranné známky spoločnosti Qfix.

Clorox® je registrovaná ochranná známka spoločnosti The Clorox Company.

Cidex® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Johnson & Johnson.

OBSAH

VŠEOBECNÉ OPATRENIA.....	4
VÝSTRAŽNÉ HLÁSENIA.....	4
ZÁVAŽNÉ UDALOSTI.....	4
VÝSTRAŽNÉ ŠTÍTKY A POPISY.....	4
URČENÉ POUŽITIE	5
NÁVOD NA POUŽITIE	6
ÚDRŽBA.....	7
ČISTENIE SYSTÉMU	7
DEZINFEKCIÁ SYSTÉMU.....	7
ZOZNAM DIELOV	8
NASTAVOVACÍ HÁROK	9
RT-4543C A RT-4546C ARMSHUTTLE™ A ARMSHUTTLE™ ELITE	9

VŠEOBECNÉ OPATRENIA

VÝSTRAŽNÉ HLÁSENIA

! VAROVANIE ! NIE SÚ POVOLENÉ ŽIADNE ÚPRAVY TOHTO VYBAVENIA. AK AKÁKOĽVEK ČASŤ TOHTO ZARIADENIA UTRPÍ KATASTROFÁLNE ZAŽAŽENIE, JAVÍ SA POŠKODENÁ ALEBO NEFUNGUJE SPRÁVNE, IHNEĎ JU PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ A KONTAKTUJTE SPOLOČNOSŤ QFIX NA ČÍSLE +1 484-720-6054 ALEBO NA ADRESE TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! VÝSTRAHA ! NEDOVOLTE PACIENTOVI, ABY UPRAVOVAL POLOHU POMOCOU RUKOVÄTÍ ARMSHUTTLE.

! VÝSTRAHA ! NEPOUŽÍVAJTE SYSTÉM ARMSHUTTLE NA ÚPRAVU UHLA POVRCHU PACIENTA.

ZÁVAŽNÉ UDALOSTI

Nahláste všetky závažné udalosti (napríklad udalosti, ktoré viedli k úmrtiu alebo závažnému zraneniu, prípadne k nim mohli viest) spoločnosti Qfix aj kompetentnému úradu vo vašej krajine.

VÝSTRAŽNÉ ŠTÍTKY A POPISY

Pre zoznam symbolov a ich definícií navštívte stránku Qfix.com.

URČENÉ POUŽITIE

Toto zariadenie je určené na imobilizáciu, polohovanie a premiestňovanie pacientov podstupujúcich rádioterapiu.

! POZNÁMKA ! Federálne zákony Spojených štátov obmedzujú predaj tohto zariadenia lekárovi alebo na jeho predpis.

CIEĽOVÉ SKUPINY PACIENTOV

Pacienti podstupujúci rádioterapiu alebo diagnostické zobrazovacie vyšetrenia.

CIEĽOVÍ POUŽÍVATELIA

Cieľový používateľ výrobkov je osoba kvalifikovaná v súlade s požiadavkami príslušnej regulačnej oblasti.

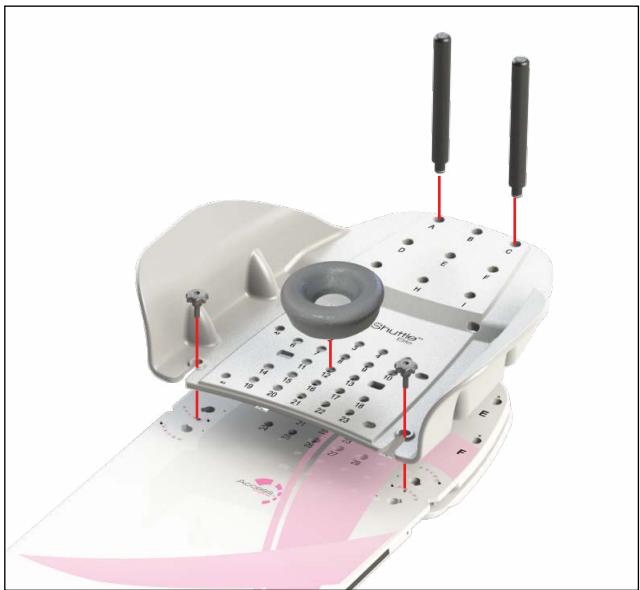
NÁVOD NA POUŽITIE



1



2



1



2

6

SPRIEVODCA PRODUKTOM A NÁVOD NA POUŽITIE – 2004227_IFU, ArmShuttle_SK

Qfix | 440 Church Road | Avondale, Pennsylvania 19311 USA | +1 610-268-0585 | +1 610-268-0588 | www.Qfix.com

ÚDRŽBA

ČISTENIE SYSTÉMU

Pomôcku môžete čistiť jemným, neabrazívnym čistiacim alebo dezinfekčným roztokom. Ak chcete pomôcku vyčistiť, na čistú tkaninu aplikujte roztok a utrite ňou povrch. Pomôcku vizuálne skontrolujte. Ak nie je vizuálne čistá, zopakujte predchádzajúce kroky, kým ju neočistíte. Na čistenie pomôcky použite čistú tkaninu navlhčenú vo vode, aby ste odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku. Ak chcete pomôcku vysušiť, utrite ju čistou suchou tkaninou. Nasledujúce čistiace látky boli testované a uznané za vhodné na čistenie pomôcky.

- Voda
- Mydlo a voda

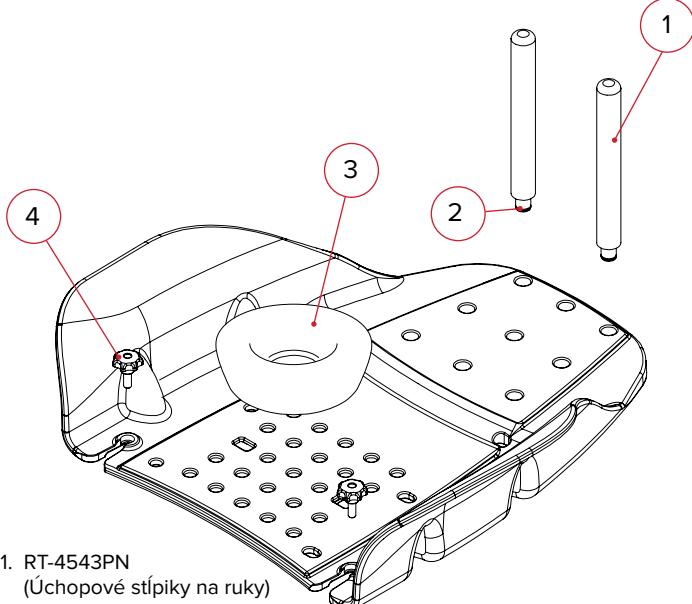
DEZINFEKCIÁ SYSTÉMU

Ak chcete dezinfikovať povrch pomôcky, naštudujte si konkrétné pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku.

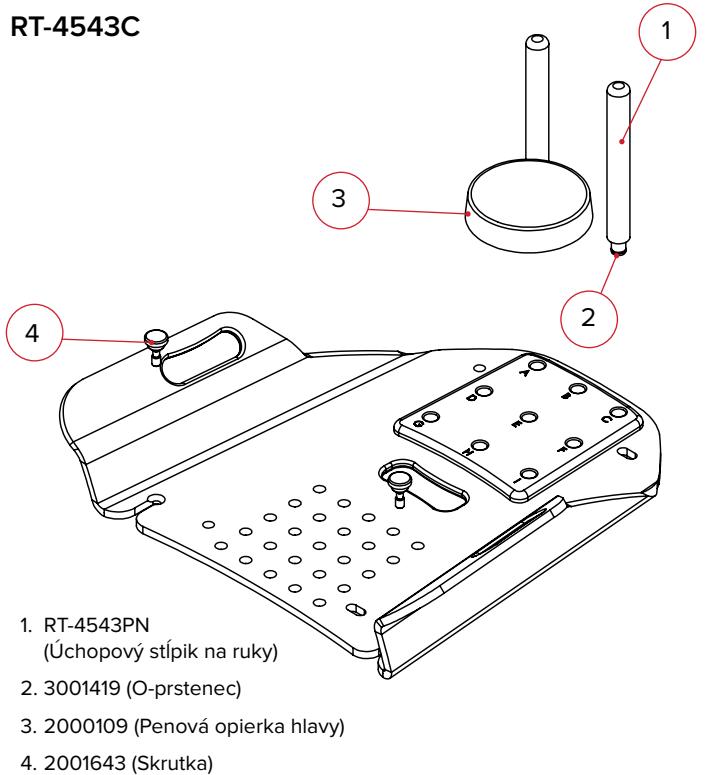
- 10 % bieliaci roztok Clorox®
- Izopropylalkohol
- 2,4 % aktivovaný roztok dialdehydu Cidex®

ZOZNAM DIELOV

RT-4546C



RT-4543C



NASTAVOVACÍ HÁROK

RT-4543C A RT-4546C ARMSHUTTLE™ A ARMSHUTTLE™ ELITE

Meno pacienta:

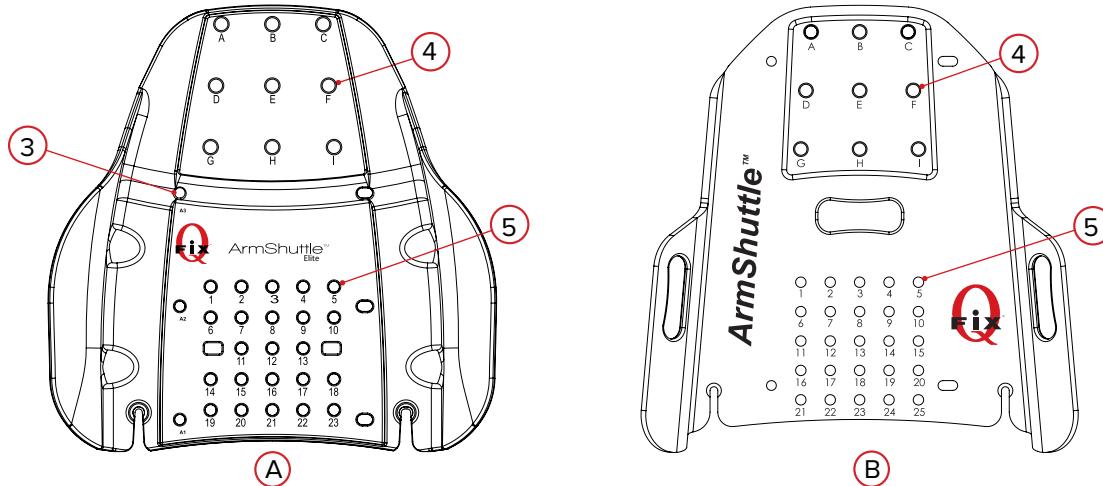
Identifikátor pacienta č.:

Nastavil(-a):

Lekár:

Dátum:

Poznámky:



1. Použíť ArmShuttle (vyberte jeden): ArmShuttle Elite so supinačným Access™ ArmShuttle s prsným panelom QUEST™
Iné zariadenie:

2. Umiestnenie nastavovacích líšť na zariadení (ak sú použité):

3. Umiestnenie nastavovacích líšť (vyberte použité) (len ArmShuttle Elite) A1 A2 A3 **NIE SÚ POUŽITÉ**

4. Umiestnenie ručných kolíkov (vyberte použité)

A B C D E F G H I NIE SÚ POUŽITÉ

5. Umiestnenie opierky hlavy (číslo 1–25): Typ použitej opierky hlavy:

Poznámky:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

- 📞 +1 610.268.0585 / 800.526.5247
- 📠 +1 610.268.0588 / 800.831.8174
- ✉️ sales@Qfix.com